

Albanese—Italiano	Greco—Italiano	Latino—Italiano	Francese—Italiano
Zimar : Ireo becco	χίμαρος : Capro irco	— —	— —
Zôrba: Feccia, materia sporca	— —	— —	— —
Zèrcku : Collo, Nuca	ζέροκος : Collo, Nuca	— —	— —
Zsëma: Principio unione	Ζέμμα : Unione	— —	— —
Zsilia e Sziglia : Invidia	Ζηλία : Invidia	— —	— —
Ziej : Bolli tu	Ζέω : Io bollo	— —	— —
Zsaglii : Male stordimento	Ζαλιζω : Stordire	— —	— —
Zsòon: Fascia, zona di terra	Ζώνη : Zona fascia	— —	— —
Zinzri : Cicala	Ζιζικα : Cicala	— —	— —
Zimpidhi : Pinzetta taglietta	Τζιμπιδι : Pinzetta :	— —	— —
Zimp : Pizzico	Τζιμπω : Pizzicare	— —	— —
Zòp : Pezzo di qualsiasi cosa	— —	— —	— —
Zèpi : Velo rete	Τζέπη : Rete	— —	— —

Molti vocaboli segnati in questi Quadri sinottici, ecciteranno meraviglia ai nostri connazionali dell'Italia meridionale, o perchè nuovi, o perchè voluti italiani. Ad evitare inutili e strane osservazioni, dichiariamo di appartenere tutti al vero idioma albanese. Buona parte di quelli, che loro giungon nuovi, sono stati da noi raccolti da Albanesi della recente Colonia di Villa Badessa, nel Teramano: Un grandissimo numero, venne a noi fornito in questa gran Città di Napoli, da Albanesi di Epiro, di Scutari, de' Miriditi, e Gheghi di Albania: Infine moltissimi, e tra questi, i voluti vocaboli italiani, sono stati tolti dalle Opere di Samuele Sieffelin e dell' Albanese nostro illustre amico e letterato Attanasio G. Culurioti, stampat